

BGE 11 I 241

Bundesgericht (BGE), 1885-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_11_I_241

FR: ATF 11 I 241

IT: DTF 11 I 241

Volltext

A. STAATSRECHTLICHE ENTSCHEIDUNGEN DES CONTESTATIONS DE DROIT PUBLIC = : :: Erster Abschnitt. - Première section. Bundesverfassung. - Constitution federale. I. Doppelbesteuerung. - Double imposition. 38. Urt ~ ei r i'.o m 11. ~ e l' t e m b e r 1885 in ~ 11 Cl; e n \$olntfCl;eg matinnalmufeum. A. ~Utd) steftament, batirt 2aufanne 21. IDlär3 1882, i'et" orbnete II~tiftian Sofef @raf Dftrowgft unter ?l(nberm foigen· beg : I[Moi, Kristien-Joseph comte d'Ostrowski j'institue » pour mon legataire universei le Musee national polonais » de Rapperschwyl, canton de Saint-GaU, sous les conditions » expresses que voiei : » 1 0 Tous mes eapitiaux söit en argent soit en aetions et » obligations industrielles, etc., seront reueuillis par » mon executeur testamentaire aussitöt apres ma mort, et » immatriculés comme suit : » Succession de Kristien-J oseph Ostrowski; rentes affectees » a l'entrelieen et a l'instruction superieure d'eleves polonais » en Suisse et dans d'autres pays. » 2° Ces capitaux devant etre depöses soit a la Banque » cantonale de Zurich soit a eelle de Saint-GaB, eomme fonds » special affecte a eette fondation, ne pourront jamais etre XI - 1885 17 242 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. r. Abschnitt. Bundesverfassung. » entames ni depenses; les revenus seuls produits par ces » capitaux seront payes par rune ou l'autre de ces banques » ä la direction du Musee national de Rapperschwyl, et con- » sacres ä subvenir, par la creation et la dispensation des » bourses am: besoins des eli~ves de nationalite polonaise, » qui, surtout a l' ecole polytechnique de Zurich (Polytechni- » cum), se trouvant ä proximite du Musee et de son admini- » stration, pourront elre l' objet d'une plus facile surveil- » lance. » 3° Le choix des eleves, destines ä devenir des hommes » utiles, la fixation du nombre et du montant des bourses, » les conditions exigees pour les obtenir et les cas ou elles » pourront elre transportees a d' autres titulaires, seront l> reglementes et appliques par la direction du Musee natio- » nal polonais de Rapperschwyl, represente par mon exe- » cuteur testamentaire ou par ses ayants droit apres sa » mort. }) 4.0 J'institue pour mon executeur testamentaire le comte » Wladis!as de Brrel-Plater, residant pres de Zurich, villa » Brrelberg, commune de KiIchberg, fondateur et directeur » principal du Musee national polonais de Rapperschwyl, en » lui deleguant toute autorite pour agir en mon nom et selon » la teneur de ce testament. Apres sa mort, il sera rem- » place par le nouveau directeur dudit Musee, institue par » lui et par les membres de la direction. Je legue a ce Musee » en totalite mon mobilier, ma bibliotheque et mes collections » de toute nature. • » 5° Aucune partie de ma suceession presente et ä venir » ne sera dtHournee de l' emploi unique formule dans ee » testament, etc., }) Je confie au patriotisme et ä la haute sagacite de M. le » eomte Wladislas Plater le choix des mesures a prendre » pour assurer a ceLle fondation, seI on les lois du pays, les » plus grandes garanties de securite et de duree illimitee, » etc., B. ~m 3. 3uli 1882 uetftarb in Zaujanne ber ~eftator @raf ~ftiftian 30fef Dftrotl.113fi. !:la!3 Uon bemfelben ~um L Doppelbestellerung. N0 38. 243 Uniuerfallegatar eingeješte %>oh.tifcf)e ?Rationalmujeum in ~al>' .ver!3tl.1~{ 1ft eine laut ~tiftung!3urfunbe uom 8. ~~ril 1881 uom @rafen

Zabi!3laug .\$.BroeI.)Blater gegtünbete ~tiftung mit febjlänbiger juriftijd}ct)Betfönlid}feit;
beffen mettl.laltung unb Zeitung f)at ber ~tifter für feine Zebeng3eit unter IDIUtl.litfung
einer au!3 uter in ber ~tiftung~urfunbe namentHd} genannten IDIUgliebern beftef)enben
:!:lireftion, tl.leld}er nad} bem ~obe beg ~tifter~ bag ~elbftergän3ungStecf)t ~uftef)t, ~d}
uorbefaltten. :!:laS Volntfcf)e ?Ratillnalmufeum erlangte nacf) bem ~Ilbe beg@rb, laffetg
bie @intl.litfung in ben ?Befi§ beg, nacf) ~bAu9 bet ~cf)ulben laut 3nuentar auf 484,672
S:r. anjleigenben Dftrotl.lSfPfd}en ?Rad}- laffeS uon ben tl.laablänbifcf)en .\$.Bef)iltben
erft, nacf) bem eg eine @rflärung ber ~egterung beg stantong ~t. @affen beigebracf)t flatte,
e!3 jei alg jutiftifdJe)Bet!on nacf) jl. gaffifd}en @efeßen ~um @rroerb \)on @rbcf)afte
unb Zegaten befugt. mlln bem :8ftrOUlgfif~en 91acf)laffe beanf~ruct)ten nun aber ber
stanton }!Baabt unb bie G;emeinbe Zaufanne eine @rbicf)aft~fteuer \)on circa 100,000 S:r.
unb lieüen 3um ßUlede ber Gicf)erung bierer ttotberung einen ~f)eH beg ?Rad}laffeg mit
~mfi belegen. G;egen bieien ~rreft betrat baS %>oInifcf)e ?Rationalmufeum in ~a%>perg.
Ul~l ben)bro3eÜlJe!1, inbem eg unter m:nberm geltenb macf)te, Der ftreitige
~teuetilnfrpu~ müffe gemäji ~rt. 59 ber .\$.Bunbeg~ \)erfassung an feinem }!Bof)norte tn
IRapper§Ul~r geltenb gemad}t tl.lerben. :!:lurcf) leßtinfanölic)en @nt\~eib be~
tl.laablänbif~eu stantllnggeridJte~ uom 8. 3uli 1885 ttlurbe inbeü fdJlieÜHd} ber ftreitige
~teueranfruct) anedannt unll ba~ -,olnifd)e ?Rational" mufeum /su ben ~roöeüföfien
\)entrtf)eUt. C. :!:lie :!:lirefHlln be~ polnifd}en ?Rationalmufeumg tl.lurbe nun aucf) \)om
~taate ~t. G;affen unb \)on ber G;emeinbe IRapperg. Ul~{ für Den ?Betrag be~
DftroUl§fif~en ?Racf)laffe§ im Ueran; fcf)lagten .\$.Bettage tlon 350 ,000 ~r. ~ur ~teuer
flerangelsogen. ~a bie :!:lireftilln bie ~teuerbered)tigung Deg ft. gallifcf)en ~i~fug
uetnetnte, fo trat leßtmr bei ben ft. gallijcf)eu G;ericf)ten gegen bie :!:lireftfon Deg
pOlnifcf)en ?Rationarmufeum~ nagenb auf. @r beantragte: a) ?Befagtfcf)aft f)abe ba~ ifr)
\)on bem in Zaufanne Uerftllrbenen ~~tiftian 30fel>~ G;taf DftroUl~fi laut ~eftament \)om
21. IDUir3 1882 Isugefaffene Zegat iu feinem fteuerp~icf)ti. 244 A. Staatsrechtliche
Entscheidungen. I. Abschnitt. Bundesverfassung. gen ~eftan'oe in ma)\~er~w~l ~11
'Cerfteuern un'o Awar feit bem ~nfaUe biefes~ Eegate~ an bie ~ef{agtfd)aft. b) :!er
Ileuer~id)" tige ~eftan'D biefes Eegate~ lei auf min'Deften~ 350,000 ~r. feftgefteat. ~Ueß
untet stoffenfolge. Sn bem auf biere stlage ~in eingeleiteten ~roaeffe trat aud) @raf
Eabi~(auß ~latet in stild)berg a(ß Snter'Centent auf. :!ur) Aweitinfanalic)es Ud~eil beß
stanton~gerid)teß 'Con ~t. @aUen 'Com 5. ill'lai 1885 nmrbe 'oie ~treitigfeit im ~inne 'ocr
~nträge be~ nägerifd)en ~i~fuß entjd)ieben. :!aß stanton~gerid)t erfannte, entgegen ben
~eftrei. tungen 'Der beNagten ~artei, an, ban ba~ Dftrow~fifd)e Eegat wa~re~ @igent~um
beß ~o(nifd)en mationalmufeumlS in ma.j)~ ~erISW~l un'D ba~er an beffen :!omi~U aU
i)erfteuern fei, ba nad) ber ft. gafiifd)en @I'fe~gebung eine ~tuerbcfreierung für betartige
milbe ~tiftungen nid)t belle~e. D. @egen bieien @ntid)eib ergriff @raf EabißlaulS mroe(~
\)atcr mamenlS ber :!ireftion be~ ~o(nifd)en matlona(mu e ent~afte eine medeßung
beISln ~rt. 46 ~bia§ 2 bet ~unbeßi)erfassung ent~altenen met er- nünftige muß(egung ber
~eftimmuugeu belS ~eftamenteß in i~rem .Bufammen~ange ergebe. 2. ~ei aber bie
Dftrow§firoe ~tiftung ietbftänbigelS ~ecl)tlS~ lUbieft, 10 fönne felbfh>erftän'Dlid) i~r
mermögen nid)t gleid)~eitig im @igeltt~um einer an'Dern ~erfon, beg :polnjfd)en
ffiationa{~ mufeum~, fte~en, wie bag ft. gafiifd)e stantonßgerid)t anne~me. mur in ben
übrigen ~~eil ber medaffenfd)aft, mit ~u\$na~me ber ber Dftrow§fifd)en ~ttftung
Augewenbeten stapitalien (ill'lo- bUht, mib(iot~ef unb ~ammlungen), fei baß
mationalmufeum I. Doppelbesteuerung. N° 38. allS @igent~ümer eingetreten, mit ber
mer:p~id)tung, 'oie im 5re- ftamente erwä~nten sta:pitalien öum tellamentarifd)

feftgefeßten ,Bwede allS lelbftänbige ~tiftullg auß~ufd)eiben. :l)iefe tee.j)ara. Hon let nun
aud) gröntent~eHß i)OU30gen, 'Da 'oie ~ertNitel fo. weit mögHd) bei 'oer .Bürd)er
Stantonal6anf al~ fe1bftänbige mermögen~maffe angelegt feien. 3. @ß fci i)on i)orn~ereht
Har, baß berjenige @tbe ober Ee. gatar, weld)em 'oie teftamentarifd)e m~id)t obliege, einen
5rl)eH auß einem mad)laffe an einen :l)ritten 3u 'CoUem med)te unb @enuffe
au~~inAugeben, 3u @ntricl)ung irgenb weld)er ~teuer für biefen ~~eil beß mad)laieß
nid)t i)er.j)~id)tet fei. :l)a~er fei bie ~efteuetUng beg .j)olnifd)en IUlufeumß rür ben
~on'DIS ber Dftrowßfifd)en ~tiven'oienftiftung eine burd)auß ungered)t fertigte, mit ~rt. 8
'Deg ft. gatlifd)en ~taatgfteuergefe~eß, wonad) nUr baß „~efi&t~um /I 'Cerlleued werben
müHe, un'Cere1ubare. 4. :l)aß entfd)eibenbe ill'loment aber liege barin, 'Dan baß
angefocl)teue Urt~eU 'Die Dftrow~fifd)e ~tiftung 'Der ft. gatlifd)en ~teuerf)o~eit
unterfteUe, obfcl)on bieielbe bieier ~teuerf)of)eit nid)t unterworfen fei. ~teuerforum unb
~teuerl'~id)t feien, fo. weit e~ fid) um bewegli)eg mermögen ~anb{e, am :l)omiöil beg
~teuer~id)tigen begrünbet. muu ~abe aber 'oie DftrowStifd)e ~tiftung if)r :l)omiötl nid)t iu
ma~:perSw~l fonbern im stanton ,Bürd). 5. ~ür ta~ :l)omiAil einer ~tiftuug nämlid) fei
wof)! 'oie Eage be~ if)r ~efeu unb ~ubllrat außmad)enbelt metmögen~ entfd)eibenb. 'I>aß
mermögen ber Dfttoltl~tifd)en ~tiftung aber fei, foweit tI)unltd), in ber aürd)etifd)eu
stantonillbaul angelegt unb ~war nid)t etwa !ufämgerweife, fon'oern bauernb haft einer
mellimmung be~ steftamentelS. ~onte man aber aud) annef)men, baß :l)omiAH einer
~tiftung rid)te fid) uid)t und) 'oem Dde ber Eage beg mermögenS fonbern nad) bem Dde,
wo bie mer- l)laUung gefüf)rt werbe, fo befänbe fid) aud) bann baß :l)omiAil ber
Dftrow~fifd)eu ~tfttung im stanton ,Bürd). :l)enn 'oie mer- waltung jet bem befeitigen
~f)ef ber :l)ireftion beg .j)olnifcl)en mationalmujeumß, bem @rafen mroeHL.~later, allS
~riilatmann unb feineßweg~ alß mettreter be~ ill'lufeumlS übertragen; @raf ~later aber
f)abe feinen ~of)nfiß im stanton .Bürd). 246 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. I.
Abschnitt. Bundesverfassung. 6. ~omit ent!)arte bie angefo)tene @ntfd)eibung einen
liun'ee)k red)t lid) un5uläuigen @ingtiff in 'eie ~teuer!)el)eit 'ee~ stanton~ ,Bürd)}. Dli
le~terer \;lon jeiner ~teuert,o!)eit tt,atfäd)lid) @eliraud) mad)e, lei nad) liun'ee~red)md)er
~ra~i~ irrefetlant. 7. ~tteng genommen gälte 'eiefe \$erre~ung 'eeg ~rt. 46 ~li. fa~ 2 'eer
'Bunbe~lleraffung nnr ber Dftrowgfifd)en ~tiftung, nid)t alier 'eem ~olnifd)en
?nationalmujeum ba~ med)t ~ur 'Be. fd)werbe ang 'Bunbe~gerid)t. ;l)a~ volnifd)e
lnattonalmufeum müte ~d) ~ur 'Begrünbung eine~ ftaatgred)t lid)en mefufteg auf einen
an'eern ~tanb~unft, benjenigen ber mede~ung 'ee~ ft. gal, lifd)en ~teuergefe~e~, ftellen.
~llein bie~ jei ~raftfd) gleid). gültig, ba ber angefo)tene @ntfd)eib beg ft. gallifd)en
stantong, gerid)te~ nid)t nur ba~ 91ationalmujeum, fenbern aud) bie Dftrowßfifd)e ~tiftung
betreffe, bie re~tm bum mefurfe un3wei. felt,aft fegitimirt fei unb ein i9r gilnftiger
6unbeggerid)tnd)er @ntfd)eib inbireft aud) bem ~olnifd)en ffilufeum 5U gute fommen
mÜßte. ;l)emnad) Werbe beantragt: ;l)a~ 'Bunbegllerid)t wolle ben @ntjd)eib beg
stanton~gerid)te~ beg stantong ~t. @allen auff)eben unb ben ft. gallifd)en ffi~fu~ 3m:
mefleuerung ber Dftrowßfifd)en ~tiftung nid)t bered)tigt erflären, alleß nnter stillften. unb
@ntfd)är:igung~folge. E. 3n feiner \$erne9mlaffung auf 'Diefe 'Befd)werbe mad)t ber
megierungßrat9 beg stantong ~t. @allen im ~efentlid)en geHenb: 1. 91ad) bem ~edlaute
be~ D ftrowßfi I d)en ~eftamenteß tenne nid)t 3weifdf)aft lein, bau ber ~eftator ba~
~ornlfid)e ?national. mufenm ~um Uni\;lerfalfegatm: eingefefe~t unb bemfelben fein ganbeg
\$ermegen f)intedaffen t,abe; e~ feien lile~ bem Eegatar gewiffe ~uf!agen in 'Betreff ber
~nlage un'e merwenbung ber stavita. lien gemad)t worben. ~ud) ber ~ertament~efutor
@rar ~(ater fei nid)t bered)tigt, bie sta~italien bem /' bebingten @igent~um" beg ~o(ni

fd)en 91ationa(mureum~ ~u entfremben; berrelbe !jabe benn aud) ller bem ~futwerben ber @5steuerfrage, in~befonbere liei ben mer~anb(ungen \)or ben waabtlänbifd)en 'Be~erben, fletß ben ~tanbj)unft eingenommen, bau baß gefllmmte Dftrowßfifd)e mermegen bem ~olnifd)en 91ationalmufeum teftit! wor'een fei. 91ad)trägrid) lie~au~te bie mefurgfd)rift allerbing~, e~ ~alie ein I. Doppelbesteuerung. N° 38. 247 liloneß ffibeifommiu llorgelegen j allein aud) ber ffibuöiar münte bie ~teuer an feinem ~eQnorte beAaQlen. 2. ;[Die ~u~legung beß Dftrowgfid)en ~eflamenteg, 'eie ffeft- ftellung beß merQältniffe~ beg ~olnifd)en lnationalmufeumg ~u bem Dftrowgfid)en Eegate ftel)e elnbtg bem Auftänbigen fl. gar-Hfd)en mid)ter AU; ein mefurß an ba~ 'Bunbeßgerid)t fei un~u. läUig. 3. ;[Die ;[e~o~tion ber ~um Dflrowßfifd)en lnad)affe gel>örigen ID3et!Qfd)tiften liei ber ,Bürd)er stantonallianf fei 09ne alle red)t. lid)e 'Bebeutung. ~ro~ biefer ;[e~o~tion bleibe ja immer!)in ber ~ej)onent @igentl>ümer ber be~oniden ~a~iere. Ueber eine ;[]o~, Velbftenerung rönne fid) ber mefunent fd)on bent,alb nid)t befd)werden, weH baß Dftrowßfifd)e Eegat tn ,Bürid) gar nid)t ~ur ~teuer ~erange~ogen ~llerbe. ;[er meturrent wolle ja über- ~au~t für baß Dflrowgfid)e Eegat ~tellerfreil>eit au~wirfen, \)eld)e i~m nun aber naC{1 ber maugelienden ft. gallifd)en ~teuer. Befeh~gebung nid)t aufomme. 4. 3n ,Biffer 3 be~ ~eftamenteß fei beutnd) außgefj)red)en, ban bie metleif)ung ber ~ti~enbien u. f. w. ber ;[]itdtion be3 ~ofnifd)en !lnationalmufeum5 ~uftef>e. ;[]arau5 ergelie ~d) un~wei~beutig einerieW~, bau \)on einer felöftän'eigen jutijtfd)en ~er" fenlid)feit ber DftrowMifd)en @5tiftung nid)t bie mebe fein fenne, anbrerfeitß bau bie merwaltung beß ßegateß nid)t bem @rafen ~later ~erfenlid), fon'eern bemfelben in feiner @igenfd)aft afg mer., treter ber ;[]ireftion beg ~olntfd)en ?nationalmufeum~ ~ufte~e. m:uf baß verlenlid)e ;[]omi~il 'eeß @rafen ~fater femme allo nid)tß an. ;[]arauß folge alier aud) im fernern, bau bd Dftrowßfifd)e Eegat feine felbftiiubige mertretung l>aßen fönne unb bau alio nid)t ~wei llerfd)iebene mdurrenten \)or!)anben feien, fonbern ein3ig ba3 ~olnifd)e 91ationalmufeum alg feld)er in 58etrad)t femmen tönne. ;[]iefem gegenüber fei aber ba3 angefed)tene stantonßgerid)tß- urtf>eil red)tßfräfttg, wie benn aud) bie mefurßfd)rift eine mer-faffung~tlede~ung gegenüber bemfelben nid)t äü be9au~ten tler- mege. :!)emnad) werbe auf ~liweiigung beß mefurffeg unter sterten. unb @ntfd)äbigung3felge angetragen. ;[]aß 'Bun'eeßgerid)t Aiet,tn @rwägung: 1. ;[]a~ munbeggerid)t 9at nid)t 3U vrufen, ob bag -,elnifd)e 248 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. I. Abschnitt. Bundesverfassung. mationalmufeum nac)() ber rt. gaflifd)en Gteuergef(e/,)gebung rür ben DftrL'w~fifd)en Gtivenbienfon'e~ in Gt. @allen fteuerp~id)tig fei, ober ob e~ rür biefen ~onb~ a13 mnbe Gtiftung Gteuer. rrei~eit beanfprud)en rBnnte; bie Stognition beg foSunbe~getid)tels befd)ränft fid) uielme~t 'eatauf, ob balS angeford)tene Urt~eil eine J;unbegred)t lid) unAuläfiige ~oppefbefsteuerung fd)affe, worauf benn €lud) 'eie foSefd)Wetbe an balS foSunbe~gerid)t einAig begrünbet worben ift. 2. ~ag angeford)tene UttljeH etffärt nun augfd)Uefitid) baß .polnifd)e 91ationalmufeum unb nid)t eine Dftrowgtifd)e Gtiftung allS felbftdnbige juriftid)e merfon für fleuerpffic)()tig i bemnad) fann ber mefd)werbe in erfter Einte entgegenge~a[ten wer'een, bau aud) nur balS polnifd)e 91ationalmufeum 3um ffiefurfe Xe- gfttmfrt fei, ba ba~ angeford)tene Urtl:)eil fid) nur gegen biefelS tid)te. @egenüber bem .j.lolnifd)en !Rationalmufeum aber fann gewiu bon einer uerfassung~wi'etfgen ~oVpeIbsteuerung nid)t Me ffiebe fein. ~enn ba~fel~e ~at feinen Giß unöweifel~aft in ffiap.)lergw1}l, Stanhm~ Gt. @allen, unb unterftel:)t alf 0 ber ft. gaflifd)en Gteued,o~eit. Db Die Stapttalien ber DftrowlSfifd)en Gti.j.lenbienftiftung im @igentl:)um be~ !Rationalmufeum~ ftel:)en, bagegen erfd)eint a1~ eine, Im !Rad)pdifung belS foSunbeßgerid)tels entöogene, ~rage ber m:ulSmittung belS mermBgen~ einer

fteuer- ~id)tigen ~erfon. 3. m:llein aud) abgefel:)en l:)ieuon erfd)eint 'oie foSefd)werbe a1~ un~egrünbet. Gelbft Wenn angenommen würbe ndmlid) , bie Dftruw~fifd)e Gtiftung qualifiöire fid) arß felbftänbige juriftifd)e merfon unb fci 3ur mefd)werbe Legitimirt, fo fBnnte bon einet i)erfassunggwibrigen ~o~~elbefteuerung nid)t gef~rod)en werbeu. ~enn aud) aIg felbftänbige iuriftifd)e ~erfon ~atte bie Dftrottl~. tifd)e @Stiftung i~ren Gi/,) nid)t im Stanton .8ürid), fonbern in ffia~per{lw\JI unb unterftndl)e alfu ber ft. gallifd)en Gteuerl:)o~eit. ~d ~eftament ent~dlt über ben Gi~ ber liel:)au.j.lteten Gtiftung eine augDrüdlid)e foSeftimmung nid)t j bei biefer Gad)Iage mull nad) allgemeinen ffied)tllgrunbfäßen aIg ~omi3i{ ber Gtiftung berjenige Drt gelten, an weld)em bie Gftungguerwaltung i~ren Gi/,) I:)at. 9lun ergibt ~d) aber auß ben ~eftimmungen beg ~eftamente{1 (uergleid)e ingbefondere .8iffer 2, 3 unb 4 be~. 1. Doppelbesteuerung. N° 38. 249 reiben) ~ur uullften ~\}fben3, bau bie merwaUung ber Gtiftung ber ~ireftion beg ~ornifd)en 9lationalmufeumll arg fold)er unb nid)t etwa bem berAeitigen ~l:)ef berfelben, bem @rafen mroe!- ~later ~erfönlid) (alll ~rf\atmann) ~ufte~en full. ~ie ~ireftion bell poInifd)en9lationalmufeumg aril fotd)e refl'. le§terell at~ juriftifd)e ~erfon ~at aber un3weifelf}aft feinen iillo~nfiß in ma\,\>etllw~l. ~af3 'Oie Sta.)litalfen beg Dftrow~fifd)en Gti\,en~ bienfonbll nad) bem ~eftamente bei \:>er Stantonalbanf \)on .8ürid) ober bef berienigen uon Gt. @allen be.)lonirt werben follen unb nun 15uYdlligerweife bei erfterer f}interlegt worben ~nb, \)ermag ~ieran nid)tll AU änbern_~etUthle-etWäl:)nte ~eftamentilbeftim- mung begrünbet unA\teifer~aft ntd)t etwa ein ffied)t ber lieiben manfen ~u merwaltung ber Gftungllfa~itanen, (onbern ent- l:)dlt blo~ eine ber Gftung~uerwaltlIng gegebene me\altungg~ burfd)rift; eil ift Denn aud) flar, bau 'Durd) biefe ~eftamentlS' beftimmung nid)t etwa eine bauernbe, fefte Eage beg Gftungll. uermBgenß im Stanton .8ürid) l>orgefd)rteben worben tft, ba ia ntd)t~ entgegen ftel:)t, bau bie StapitaHen bei ber .8urd)er Stan. tunafbanf 3UtÜdge30gen unb bei ber ft. gallifd)en Stantunalbanf be~onirt werben. 4. ~emnad) ~at pa~ munbeßgerid)t nic{)t weiter ~u unter- fud)en, ob ber Dflrowllfifd)e Gtil'enbienfunß fid) alll felbftdnbige juriftifd)e ~erfon quaHfihtrc ober ob berfebe einen, Mo~ mit einer befondern .8weckbeftimmung (modus) beLafteten foSeftanb- tl:)efl bell @tgent~umll beg ~ulnifd)en !Rationalmufeum~ bilbe. Uelirigen~ wäre biefe ~rage unbebenflid) in le/,)terem Ginne ~u beantworten, ba ja baß Steftament gan3 augbtülldt) ba~ ~or" ntfd)e !Rationalmufeum 3um r,Ulth.H~rfanegatatl) unb 3war 3um ein3igen Unh)erfaHegatar, b.~. fad)Hd) 3um m:lleinerben einfeßt. @~ f}at benn aud) bemgemäß ball polnifd)e !Rationalmufeum all) fold)eil refl., beffen ~ireftor in biefer feiner @igenfd)uft fid) in ben meiß beg mad)laffeg einwetjen laffen unb ift in 'Dem @tbfd)aftgfteuet.j.lr03effe bor ben Waabtänbifd)en @erid)ten arg ~artei aufgetreten. m:ud) bauon fann feine ffiebe fein, bau etwa baß .).loInifd)e !Ratfonalmufeum in ~etreff ber !Rad)raf3fa~italieu Moß ~ibu3iar fei unb bemfellien 'oie merp~id)tung obliege, bieie Sta~italien einem ~ritten ~erauß3ugeben. ~enn baß ~eftament 250 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. I. Abschnitt. Bundesverfassung. l}rbnet ja bunf)autl)nid)t an, bafi ber Unil.lerfaHegatar bie sta~ .pitaUen einem :l)ritten /su @igentf}um 3u übertragen f}abe, fon" bern eg gibt blog ,ssorfd}riften über bie ,sferU)artung berfelben unb über ~ie ~d unb ?lieife ber merU)enbung if}rer @rträgniffe, b. ~. eg fugt ber .suU)enbung an ben Unil.lerfaHegatar eine ßU)edbeftimmung bei. :l)emnad) f}at batl }Bunbeggerid)t erkannt: :l)er 3lefurg U)irb altl unbegrünbet abgeU)iefen. Ir. Kompetenzkonflikte zwischen Bund und Kantonen. Oonflits de competence entre la Oonfederation et des cantons. 39. Sentenza del 18 settembre 1885 nella causa Consiglio federale contro Ticino. A. Il16 maggio 1883 avveniva in Airo]o uno sviamento di treno, il

quale aveva per conseguenza che rimanesse Ulorto sul colpo un cavallo di proprietà dei signori Motta di queI Co- mune, ed altro loro cavallo fosse co si malconco da rendere indispensabile la sua uccisione. Dn giovinetto, Alessio Ramelli, che teneva quei cavalli, riportava alcune gravi contusioni. I finimenti dei cavalli ed un carro, traseinato da questi, venivano distrutti. Guasti di qualche importanza subivano, da ultimo, diverse carrozze e vagoni. L'inehiesta, aperta innanzitutto dalla giudicatura di pace del circolo di Airolo e continuata poi per cura del giudice istruttore di Bellinzona, indicava come giuridicamente responsabile dell'accaduto certo Lorenzo Lafferma, italiano, il quale, essendo stato incaricato della pulizia dell'apparecchio di scambio, e dopo avere - a questo scopo - mosso una parte H. Kompetenzkonflikte zwischen Bnnd und Kantonen. N° 39. 251 dell'apparecchio medesimo, già predisposto per la direzione che il treno in discorso doveva seguire, aveva inavvertitamente trascurato di rimettere ogni cosa nel suo stato primario. Arrestato, il Lafferma confessava il fatto e la sua colpa, motivo per cui veniva tradotto alle carceri distrettuali di Faido, dalle quali veniva poi dimesso provvisoriamente, in seguito ad una prigionia preventiva di giorni sette. B. Presa conoscenza dell'istruttoria seguita fino a quel punto, il Consiglio federale decideva, ai 18 del successivo agosto: di deferire il relativo processo ai tribunali competenti del cantone Ticino, ed invitava, di conseguenza, il governo ticinese « a provvedere a che nel giudizio che sarebbe stato pronunziato si applicassero le disposizioni del codice penale federale, e specialmente gli art. 74, 67 e 8, ed inoltre a far sì che la condanna della prima istanza, ed eventualmente il giudizio del non farsi luogo a procedere, fossero comunicati ad esso Consiglio federale in tempo utile per far uso dei mezzi di diritto di cui può disporre l'autorità federale. » - Il governo ticinese vi ottemperava sì tosto e la camera di accusa, dietro concorde preavviso del giudice istruttore ed del pubblico procuratore, decretava nel 20 settembre stesso anno, sulla scorta degli art. 74, 67 lett. b e 8 del codice penale federale, 400, 410 e 320 § 1 del eod. pen. cantonale: « Lorenzo Lafferma, di Mel, provincia di Belluno, d'anni 38, vedovo, casellante in Airolo, e posto in accusa davanti al tribunale distrettuale di Leventina, siccome prevenuto colpevole di avere, per inavvertenza o negligenza, violato il treno ferroviario nella stazione di Airolo il 16 maggio p.o p.o, causando lesioni personali a Ramelli Alessio e Giuseppe e danneggiando i fratelli Motta d'Airolo. » - Il dibattimento seguitò il 18 ottobre e la sentenza dello stesso giorno del tribunale correzionale del distretto di Leventina, fondata sugli art. 400, 410 e 320 § 1 del codice penale ticinese, portava: « condanna del Lafferma alla detenzione di cinque giorni, » oltre ai sette di prigionia preventiva già subita, alla tassa » di giustizia in fr. 37, öD c., al pagamento delle spese processuali ed al risarcimento dei danni alle parti Ramelli e

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.